ODLOČBA KOMISIJE

z dne 12. oktobra 2009

o spremembi Odločbe Komisije 2006/1013/ES o odobritvi odstopanja, ki ga je zahtevala Nemčija na podlagi Direktive Sveta 91/676/EGS o varstvu voda pred onesnaževanjem z nitrati iz kmetijskih virov

(notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 7703)

(Besedilo v nemškem jeziku je edino verodostojno)

(2009/753/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/676/EGS z dne 12. decembra 1991 o varstvu voda pred onesnaževanjem z nitrati iz kmetijskih virov [1] in zlasti tretjega pododstavka odstavka 2 Priloge III k Direktivi,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Če se količina živinskega gnojila, ki ga namerava država članica letno uporabiti na hektar, razlikuje od količine, navedene v prvem stavku drugega pododstavka odstavka 2 Priloge III k Direktivi 91/676/EGS in v točki (a) navedenega pododstavka, mora biti ta količina določena tako, da ni ogroženo doseganje ciljev iz člena 1 navedene direktive, in mora biti upravičena na podlagi objektivnih meril, kot so v tem primeru dolga rastna doba in posevki, ki sprejmejo veliko dušika.

(2) Dne 22. decembra 2006 je Komisija sprejela Odločbo 2006/1013/ES [2], ki na travinju v intenzivni rabi določenih kmetij dovoljuje letni vnos 230 kg dušika iz živinskega gnojila na hektar v okviru Nemškega akcijskega programa 2006–2009. Vendar letni vnos dušika iz živinskega gnojila na poljščine teh kmetij ne sme presegati 170 kg dušika na hektar.

(3) Dne 20. februarja 2009 je Nemčija zaprosila za podaljšanje odstopanja.

(4) Na podlagi zahtevkov za obdobje 2007–2008 bo po oceni približno 700 kmetij zaprosilo za odstopanje, kar ustreza 16 000 ha površin v regijah Spodnja Saška, Severno Porenje–Vestfalija, Baden–Württemberg in Bavarska.

(5) Šteje se lahko, da je nemška zakonodaja, ki prevzema Direktivo 91/676/EGS, v skladu z Direktivo 91/676/EGS in da njene določbe veljajo enako za odstopanje.

(6) Nemčija v skladu s členom 3(5) Direktive 91/676/EGS uporablja akcijski program na vsem svojem ozemlju. Akcijski program za obdobje 2010–2013 je sestavni del Odloka o gnojilih z dne 10. januarja 2006, kakor je bil nazadnje spremenjen 6. februarja 2009.

(7) Podatki o kakovosti vode, ki jih je Nemčija predložila s Četrtim poročilom o izvajanju Direktive o nitratih 2004–2007, kažejo, da so se koncentracije nitratov v površinskih vodah zmanjšale na 85 odstotkih merilnih postaj in ostale enake na 10 odstotkih merilnih postaj v primerjavi z obdobjem 1991–1994. V primerjavi z obdobjem 1991–1994 kažejo podatki iz določenih postaj za spremljanje nitratov iz kmetijskih virov, da se koncentracije zmanjšujejo na približno 55 odstotkih merilnih postaj in so stabilne na približno 19 odstotkih merilnih postaj. Analiza podatkov na območjih, ki so zajeti v odstopanju, kaže, da ni pomembnega povečanja koncentracije nitratov.

(8) Povprečni presežek dušika je od obdobja 1991–1993 padel s 120 kg N/ha na 94 kg N/ha v letu 2007. Uporaba dušika iz živinskih gnojil je v istem obdobju padla z 88 kg N/ha na 76 kg N/ha.

(9) Spremni dokumenti, ki jih je predložila Nemčija, kažejo, da je predlagana letna količina 230 kg dušika iz živinskega gnojila na hektar upravičena za travinje v intenzivni rabi na podlagi objektivnih meril, kot so dolga rastna doba in posevki, ki sprejmejo veliko dušika.

(10) Po preučitvi zahtevka in zlasti ob upoštevanju izkušenj, pridobljenih z odstopanjem, določenim v Odločbi 2006/1013/ES, Komisija meni, da podaljšanje odstopanja ne bo posegalo v doseganje ciljev iz Direktive 91/676/EGS, če so izpolnjeni isti strogi pogoji, kot jih določa Odločba 2006/1013/ES.

[1] UL L 375, 31.12.1991, str. 1.
[2] UL L 382, 28.12.2006, str. 1.

(11) Odločba 2006/1013/ES preneha veljati 31. decembra 2009. Z namenom, da se zagotovi, da imajo zadevni živinorejci še naprej koristi od odstopanja, je primerno, da se njegova veljavnost podaljša.

(12) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Odbora za nitrate, ki je bil ustanovljen v skladu s členom 9 Direktive 91/676/EGS –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Člen 11 Odločbe 2006/1013/ES se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 11*

Uporaba

Ta odločba se uporablja do 31. decembra 2013 v smislu Nemškega akcijskega programa (Odlok o gnojilih z dne 10. januarja 2006)“.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na Zvezno republiko Nemčijo.

V Bruslju, 12. oktobra 2009

Za Komisijo

Stavros DIMAS

Član Komisije